

DODATOK č. 4
k Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0483-10
v znení jej platných dodatkov

Agentúra na podporu výskumu a vývoja

Mýtna 23,
811 07 Bratislava
IČO: 30797764
DIČ: 2022132563
konajúci: Lýdia Šuchová, riaditeľka agentúry
(ďalej len „poskytovateľ“ alebo „zmluvná strana“)

a

Ústav anorganickej chémie SAV

Dúbravská cesta 9, 845 36 Bratislava 45,
IČO: 00586919
DIČ: 2020830691
konajúci: prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc., riaditeľ ústavu
osoba zodpovedná za riešenie Projektu: Dr. Vladimír Malkin, DrSc., vedúci vedecký pracovník
(ďalej len „prijemca“ alebo „zmluvná strana“)

za nasledovných zmluvných

p o d m i e n o k :

I. Úvodné ustanovenie

1. Dňa 26.4.2011 bola medzi poskytovateľom a príjemcom uzatvorená Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0483-10 pre projekt s názvom „Relativistické výpočty parametrov NMR a EPR spektroskopie pre zlúčeniny obsahujúce ťažké prvky: pokračovanie metodologického vývoja a aplikácie“, ďalej len „Zmluva“.

II. Predmet dodatku

1. Predmetom tohto dodatku je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov príjemcovi v zmysle článku II. odsek 8 a 9 Zmluvy v znení jej platných dodatkov špecifikovanej v článku I. tohto dodatku uzatvoreného medzi poskytovateľom a príjemcom.
2. Pod prvou časťou finančných prostriedkov sa rozumie poskytnutie finančných prostriedkov príjemcovi prostredníctvom tohto dodatku po predložení priebežnej ročnej správy poskytovateľovi v zmysle článku II. odsek 9 Zmluvy.

III. Realizácia prvej časti finančných prostriedkov

1. Zmluvné strany sa dohodli v súlade s článkom II. odsek 9 Zmluvy na poskytnutí prvej časti finančných prostriedkov na rozpočtový rok 2013 nasledovne:

prvá časť finančných prostriedkov na bežné výdavky v celkovej výške 18 368,50 Eur (slovom „osemnásťtisícristošesťdesiatosem eur a päťdesiat eurocentov“).

2. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ poskytne finančné prostriedky na účet príjemcu uvedený v Zmluve.

IV. Záverečné ustanovenia

1. V ostatných ustanoveniach sa Zmluva v platnom znení nemení a zostáva v platnosti ako celok.
2. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu jeho písomného vyhotovenia obidvomi zmluvnými stranami.
3. Tento dodatok nadobúda účinnosť v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle článku VI odseku 4 Zmluvy.
4. Tento dodatok je vyhotovený v dvoch rovnocenných exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom.

Zmluvné strany si dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu a na znak súhlasu s ním ho slobodne a vážne podpisujú.

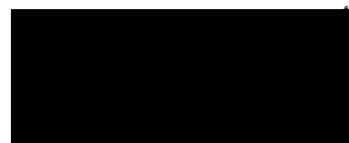
V Bratislave, dňa 21-02-2013

V Bratislave, dňa 18. FEB. 2013

AGENTÚRA NA PODPORU
VÝSKUMU A VÝVOJA
Mýtna 23, P.O.BOX 839 04
839 04 BRATISLAVA
IČO: 30797764, DIČ: 20221322



Lýdia Šuchová
riaditeľka Agentúry na podporu
výskumu a vývoja



prof. RNDr. Pavol Šajgalík, DrSc.
riaditeľ Ústavu anorganickej
chémie SAV

Ústav anorganickej chémie
Slovenskej akadémie vied
Dúbravská cesta 9
845 36 BRATISLAVA